

DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION GENERAL SERVICES AGENCY DIVISION (Ahension Setbision Hinirat) Telephone (Telifon): 671-475-1705/1706



SOLE SOURCE Public Law 36-70 5GCA§5214

VENDOR: DESCRIPTION: Overdrive, Inc. Digital Media Platform **CONTRACT TERMS:**

TOTAL AMOUNT: \$125,000.00

THIS ADVERTISEMENT WAS PAID WITH GOVERNMENT FUNDS BY: **Guam Public Library System** Public Law 36-70

Sole Source awarded are posted on the Agency's website at www.gsa.doa.guam.gov



GHURA

Guam Housing and Urban Renewal Authority Aturidat Ginima' Yan Rinueban Siudat Guahan 117 Bien Venida Avenue • Sinajana, Guam 96910 Phones: (671) 477-9851 • Fax: (671) 300-7565 TTY(671) 472-3701 Website: <u>www.ghura.org</u>



NOTICE TO THE PUBLIC Available for Public Review & Comment Community Development Block Grant Disaster Recovery Action Plan

The Guam Housing and Urban Renewal Authority (GHURA) through the U.S. The Department of Housing and Urban Renewal Authority (GHURA) through the U.S. The Department of Housing and Urban Development (HUD) announced that Guam will receive \$500,825,000 in funding to support long-term recovery efforts following Typhoon Mawar (DR-4715-GU). The Community Development Block Grant-Disaster Recovery (CDBG-DR) program administered by GHURA concluded several community and stakeholder engagements to complete an Unmet Needs Assessment to identify and address needs that remain post Mawar, after all other assistance has been exhausted. Through community input hand stakeholder engagement, GHURA has drafted the CDBG-DR Action Plan which will support have infrastructure according to the control of the CDBG-DR Action Plan which will support have infrastructure according to the control of the co its CDBG-DR Action Plan which will support housing, infrastructure, economic revitalization, and disaster mitigation, ensuring long-term resilience and sustainability.

GHURA has made available the Action Plan for public review and comment for 30+ days, beginning May 1, 2025 and concluding on June 2, 2025.

The Action Plan details how funds will be used to address remaining unmet needs in Guam. The CDBG-DR Action Plan will be available electronically on the CDBG-DR website www.guamcdbgdr.com

GHURA will host public hearings at the North, Central and South of the island during the public comment period. Date, location and time are as scheduled:

MID	Date & Time	Location & Address
Central	Thursday, May 15, 2025 6:00pm	Guam Legislature
South	Tuesday, May 20, 2025 6:00pm	Hågat Mayor Office Community Center Bldg. 393 South Route 2, Hågat
North	Thursday, May 22, 2025 6:00pm	Yigo Gymnasium Marine Corps. Drive, Yigo

Individuals or organizations wishing to comment on the CDBG-DR Action Plan are encouraged to do so by attending the public briefing and submitting written comments to GHURA drop box with notation of ATTN: CDBG-DR, Attn: Deputy Director Fernando Esteves or by email to fixinsix@guamcdbgdr.org or via facsimile at 671-300-7565.

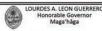
All comments must be received no later than Monday, June 2, 2025 11:59PM

GHURA will make necessary arrangements for persons with disabilities or special accommodations. If you should require any special accommodations, please contact the Section 504 Coordinator at 475-9851 or 472-3701 (TTY/TDD) via email at fbesteves@ghura.org. GHURA will incorporate solutions for inclusion and accessibility for all public engagement efforts to address barriers for individuals with disabilities, non-English speakers, and other vulnerable populations. GHURA will hold public hearings in places accessible to persons with restricted mobility, with special attention paid to locations serviced frequently by public transit. A portable Phonic Ear system for the deaf will be available with 72 hours notice. Sign language interpretation at public hearings will be available if requested at least 5 days in advance. Staff will assist persons with visual impairment by reading material to them on request. Accommodations for populations with Limited English Proficiency (LEP) include on-site translation services for public hearings and public notices or postings of the Citizen Participation Plan, draft Action Plan, substantial amendments, and all other CDBG-DR required documentation in alternate languages.

> /s/ Fernando Esteves **Deputy Director**

CLASSIFIED ADVERTISING ONLY \$16.00 A DAY/PER COLUMN INCH

Call us at 671.649.1924 or email: krista@postguam.com



JOHN "JQ" QUINATA Executive Manager



JOSHUA F. TENORIO onorable LT. Govern Sigundo Maga'lāhi

ARTEMIO "RICKY" HERNANDEZ, Ph.D. Deputy Executive Manager

REQUEST FOR PROPOSALS

AIRPORT OPERATIONS DATABASE SYSTEM RFP No. RFP-006-FY25

Deadline for Receipt of Written Questions (Single Point of Contact) 04/07/2025, 5:00 p.m. (ChST)

Proposal Submission Deadline (GIAA Admin Office - 3rd floor) 05/06/2025, 4:00 p.m. (ChST)

For additional information, contact Ms. Jenielle Meno, the Single Point of Contact, via email at: giaarfp625@guamairport.net

The complete RFP packet and any addenda are available for public inspection at the GIAA Administration Office and for download from GIAA's website at www.guamairport.com. All Prospective offerors must register by submitting to GIAA the Acknowledgement of Receipt Form included as part of this RFP. GIAA shall not be liable for failure to provide notice(s) or addenda to any prospective offeror who does not submit an Acknowledgement of Receipt Form. GIAA reserves the right to reject any and all proposals or offers and to waive any and all informalities, and such rejection or waiver will be in GIAA's best interest.

AD PAID FOR BY: ATURIDAT PUETTON BATKON AIREN ENTENASIONAT GUAHAN

Office of the Attorney General Douglas B. Moylan Attorney General of Guam Family Division

Family Division
590 S. Marine Corps. Drive, ITC Bldg. • Ste. 706
Tamuning, Guam 96913 • USA
671-475-2595 • 671-475-3343 (fax) familydivision@oagguam.org Attorneys for the People of Guam

IN THE SUPERIOR COURT OF GUAM IN THE INTEREST OF

A.M.C. (DOB: 12/09/2015), and M.C. (DOB: 08/22/2022) Minors.

Juvenile Case No. JP0026-23 **SUMMONS**

TO: BOBBY CUNDIFF. Natural Father of M.C. (DOB: 08/22/2022) Homeless, Santa Rita, Guam 96915 TEL: (671) 787-8009

You are hereby summoned to appear (IN PERSON), before the **HONORABLE LINDA L. INGLES**, at the Judiciary of Guam, Superior Court of Guam, 120 West O'Brien Drive, Hagatna, Guam, for a court hearing on:

TUESDAY, MAY 6, 2025 AT 9:30 A.M. Zoom meeting ID: 716-711-9213 / Password: 76504 "YOUR PARENTAL AND CUSTODIAL DUTIES AND RIGHTS CONCERNING THE CHILD WHO IS THE SUBJECT OF THE ABOVE MAY BE TERMINATED BY AWARD OF PERMANENT CUSTODY IF YOU FAILTO APPEAR ON THE DATE THAT IS SET FORTH IN THIS SUMMONS."

YOU MAY BE HELD IN CONTEMPT IF YOU FAIL TO APPEAR ON THE DATE SET FORTH IN THIS SUMMONS.

Clerk, Superior Court of Guam By: /s/ Sheila K. Castro Deputy Clerk

Office of the Attorney General Office of the Attorney General

Douglas B. Moylan

Attorney General of Guam

Family Section, General Crimes Division
590 S. Marine Corps Drive, ITC Bldg., Ste. 706

Tamuning, Guam 96913 • USA

(671) 475-2595 • (671) 475-3343 (fax)

Family division@anguam on

familydivision@oagguam.org Attorneys for the People of Guam

IN THE SUPERIOR COURT OF GUAM

IN THE INTEREST OF: J.B.B. AKA M.J.C. (DOB: 02/28/2024),

Minor. **JUVENILE CASE NO. JP0073-24** Summons

To: BOBBY CUNDIFF, Natural Father Homeless, Santa Rita, Guam 96915 Tel: 671-787-8009

You are hereby summoned to appear (IN PERSON), before the **HONORABLE LINDA L. INGLES**, at the Judiciary of Guam, Superior Court of Guam, 120 West O' Brien Drive, Hagåtña, Guam, for a court hearing on:

TUESDAY, MAY 6, 2025 AT 9:30 A.M.

Zoom Meeting ID: 716 711 9213 / Password: 76504

YOUR PARENTAL AND CUSTODIAL DUTIES AND RIGHTS CONCERNING THE CHILD WHO IS THE SUBJECT OF THE ABOVE MAY BE TERMINATED BY AWARD OF PERMANENT CUSTODY IF YOU FAIL TO APPEAR ON THE DATE THAT IS SET FORTH IN THIS SUMMONS."

YOU MAY BE HELD IN CONTEMPT IF YOU FAIL TO APPEAR ON THE DATE SET FORTH IN THIS SUMMONS.

Dated: APR 23, 2025

CLERK, SUPERIOR COURT OF GUAM By: /s/ Sheila K. Castro **Deputy Clerk**

\$18.34 PER HOUR*

\$17.51 PER HOUR*

\$21.02 PER HOUR*

\$19.82 PER HOUR*

\$19.48 PER HOUR*

<u>AVAILABLE JOBS FOR ELIGIBLE U.S. WORKERS</u>

11 - CARPENTER with min. 1 yr. exp.

Performs carpentry duties for residential, commercial and government projects

13 - CEMENT MASON with min. 1 yr. exp.

Performs cement mason duties for residential, commercial and government projects

7 - ELECTRICIAN with min. 2 yrs. exp.
Performs electrician duties for residential, commercial and government projects.

2 - HVAC & REFRIGERATION TECHNICIAN with min. 2 yrs. exp.

\$21.91 PER HOUR* Performs HVAC & refrigeration technician duties for residential, commercial and government projects

1 - HEAVY EQUIPMENT OPERATOR with min. 1 yr. exp. \$18.97 PER HOUR* Performs heavy equipment operator duties for residential, commercial and government projects

9 - PAINTER with min. 1 yr. exp.
Performs painter duties for residential, commercial and government projects.

2 - PLUMBER with min. 2 yrs. exp.
Performs plumbe duties for residential, commercial and government projects.

5 - REINFORCING METAL WORKER with min. 1 yr. exp. \$16.98 PE
Performs reinforcing metal worker duties for residential, commercial and government projects. \$16.98 PER HOUR*

5 - STRUCTURAL STEEL WORKER with min. 1 yr. exp. \$17.34 PER HOUR*

Performs structural steel worker duties for residential, commercial and government projects.

Verification of qualifications required.

pass a substance abuse test after hire.

*Special Wage Rate: Work to be performed on DPRI-funded projects and projects covered by Davis Bacon, Service Contracts Act, and/or Executive Order 14206 will be paid no less than the indicated wage rate but may be paid more where special rates apply and may require paid holidays and/or paid sick leave. Successful applicant must be able to obtain military base access. Employees are required to take and

Benefits: Round-trip airfare for off-island hire; Lodging only provided @ \$80.00 per week; Local transportation from employer's designated lodging facility to/from jobsite; and Employer/Employee-paid

The job offer meets all EEO requirements, and initiates a temporary placement. The recruitment associated with this job offer is closely monitored by the Department of Labor. <u>Qualified, available and willing U.S. workers are highly encouraged to apply</u>. Should you qualify for the job and are not hired, you may appeal with the Department of Labor who will independently review matter.

For the complete job duties, apply in person at the American Job Center 414 W. Soledad Avenue, Suite 300 GCIC Building Hagatna, Guam Or apply online at www.hireguam.com; Enter Keyword: 2025-062